

OTONAS: HOJA I  
TELEFONOS  
REDACCION, 1973  
ADMINISTRACION, 2853

### Comentarios Príncipe de la Iglesia

Sufrió y se acojaba el profeta Daniel en su destierro de Babilonia considerando que padecía haberse olvidado Dios de su pueblo que yacía en cautividad. Y yo lloraba — dice — y lloraba muchos días sin comer apenas, sin perfumar mi cabeza con ningún perfume. Hasta que un día estando el profeta a la orilla del río, alzando los ojos, vió de repente a un egrejo varón resplandeciente de luz, vestido de blancas ropas de lino y con ceñidor cuyo rostro era semejante a una antorcha ardiendo. Desfalleció Daniel y cayó en tierra mostrándole aquella tomole de la aparición aquella tomole de la mano, y lo alzó y lo alzó con estas palabras: "Daniel, varón de deseos... No temas... tus ruegos fueron oídos. Escucha lo que voy a decirte, pues que para ello he sido enviado..." Y el misterioso personaje, que no era otro que el ángel Gabriel, fué describiendo detalladamente, como señalándose sobre un mapa, lo que había de sobrevenir en aquellos 500 años que todavía faltaban para la liberación de Israel y del mundo entero por el verdadero Libertador y Restaurador, y concluyó con la siguiente promesa, dulce para el confortador, tanto más para el creyente y cautivo: "Y en aquellos días, de angustia y persecución, cuales no los hubo jamás desde que las gentes comenzaron a ser, se levantará Miguel, príncipe grandioso, quien es defensor de los de tu pueblo. Entonces será salva tu nación, como se hallaron escritos en el libro..."

La referencia es bien patente. El Príncipe de las jerarquías celestiales es el ángel tutelar a quien Dios encomendó la salvaguardia del pueblo escogido; el guía y defensor a éste en la peregrinación de cuarenta años a través del desierto; él es sin duda quien se aparece a Gedeón y le asegura su ayuda eficaz en cuantos combates libre por la causa de su país; él, en fin, es el ángel por excelencia del Antiguo Testamento, oculto casi siempre bajo la ambigua denominación de ángel del Señor, que abate a los enemigos y alcanza victorias, que inspira a los profetas y pesadilla a reveses, que realiza portentos y surge en todas las demandas y ruegos, en todos los momentos de indecisión y de desmayo.

Y lo que fué Miguel con el tipo de la Sinagoga, prosigue siendo con el antitipo, la Iglesia, nuevo templo y pueblo de redención, por tanto el ángel custodio y Príncipe de la Iglesia. San Juan describe en el Apocalipsis una lucha formidable que no es meramente la primera gesta del Archángel, allí en la aurora de la creación; Miguel y sus ángeles combaten contra el dragón, cuya iniqua se extiende a todo lo que lleva el signo del Cordero manchado. De modo que él es el gran defensor de los hijos de Dios contra el maligno; él, quien destruye las conjuraciones satánicas que amenazan a la Esposa de Cristo; él, quien distribuye los mensajes mensajeros a dondequiera se libra un combate, se necesita un esfuerzo, peligra una vida, interesa la salud de un alma.

### La Biblioteca Universitaria de Estrasburgo

En este año se cumple el septuagésimo aniversario de la fundación de la Biblioteca Universitaria de Estrasburgo por el Bibliotecario del Principado de Wurtemberg, Barack. Los primeros fondos de la Biblioteca fueron suministrados voluntariamente por los libreros alemanes y ya en 1817, año de su fundación, se elevaban a 120.000 volúmenes. La Biblioteca tuvo su sede primeramente en el Palacio Rohan trasladándose más tarde a un edificio propio en la Plaza del Kaiser. Actualmente cuenta con más de un millón de volúmenes y figura dignamente al lado de las más grandes Bibliotecas alemanas, como Berlín, Munich, Viena y Leipzig. A comienzo de la guerra actual las autoridades francesas trasladaron a Clermont-Ferrand los fondos de la Biblioteca. Rescatados por las autoridades alemanas y restituidos íntegramente a su lugar primitivo, la Biblioteca ha sido abierta ya al público una vez terminados los trabajos indispensables de inspección y recuento.

## La iglesia parroquial de San Miguel

El templo actual es el tercero, dedicado al primero de los Arcángeles, que ha habido en el mismo solar, y el campanario sirvió un tiempo de torre de refugio y también de prisión preventiva

### El retablo del altar mayor y la efigie del Titular son obra de Herrera

No es de primera mano el presente reportaje, mas no por dejar de serlo será menos interesante; ni será tampoco inoportuno supuesto que celebrase hoy la festividad del Príncipe de los



Portal mayor de la parroquial iglesia de San Miguel. Figuran en él, además del Titular, las efigies de San Pedro, San Pablo, Santa Margarita y del Bto. Ramón Lull; ésta es seguramente la más antigua que representa a nuestro Beato (Fotos M. Mut)

Ángeles a quien está dedicada la iglesia parroquial mallorquina que vamos sucintamente a describir. Y vaya, cuanto a lo primero, el homenaje debido a quien toca justamente el mérito de la búsqueda de datos, ya que muchos



El campanario de San Miguel

de los aquí reunidos están sacados de una monografía escrita por el inolvidable amigo y antiguo Cura-Económico de esta parroquia, Rdo. don Antonio Truysols (q. s. g. h.), premiada en el Certamen celebrado en 1930 por la Pontificia y Real Academia



La llamada "cambra mitjana" del campanario de San Miguel. Por unas argollas clavadas en el interior de las murallas que se ven a la parte de arriba del grabado y que estaba atado el reo, de tal modo que es tan sólo aquella sujeta a la argolla superior no podía desatarse el reo a sí mismo

Bibliográfico-Mariana de Lérida, mas no por esto un tanto desconocida. La primera iglesia de San Miguel

Tres templos ha tenido sucesivamente la ciudad de Mallorca en el mismo solar dedicados al Arcángel San Miguel, y fué el primero la mezquita del tiempo de la dominación musulmana, consagrada al culto del verdadero Dios tan pronto como entraron en Palma las huestes del Rey Conquistador. Parece era dicha mezquita una de las más más suntuosas y estaba orientada de poniente a levante, de modo que su puerta principal abría hacia el sur, donde se alza ahora el arco triunfal del presbiterio de la actual iglesia y subirse a ella por medio de una escalinata, nuestro que el piso de la calle por este lado es bastante más bajo que el de la parte onesta. Para acomodar a la antigua mezquita a las necesidades del

culto católico, hicieron sin duda algunas obras, como capillas, altares, baptisterio, etc., y de señalar es en primer término la capilla en que se venera la Efigie de la Virgen de la Salud, si bien en los documentos de aquella época es simplemente denominada de Nuestra Señora. Otros altares consta que estaban dedicados a San Gabriel, San Andrés, San Bartolomé, San Bernardo, San Guillermo, San Honorato y Santa Catalina.

El segundo templo Parece comenzó su construcción, según algunos de nuestros historiadores, hacia el año 1390, y lo que está fuera de duda es que en 1.º de Julio de 1391 se inició la del portal mayor, único resto que queda de esta segunda fábrica; sábese asimismo que el escultor a quien se contrató para labrar esta airosa portada fue Pedro de Sant Joan, a quien unos años más tarde, al morir el artista Pedro Morey, encargó a su vez el Cabildo de la Catedral la continuación de la bellísima puerta del Mirador.

Además del portal mayor descúbranse algunos otros detalles de este templo, como son los arcos y claves de algunas capillas, todo lo cual permite reconstruirlo mentalmente y deducir que era de arquitectura gótica. Tenía cinco capillas a cada lado, de modo que resultaba más corto que el actual y era también algo más estrecho. Los altares entonces existentes estaban dedicados a Nuestra Señora, Sta. María Magdalena, San Guillermo, la Pasión, Sta. Catalina, Ntra. Sra. de la Consolación, Almas del Purgatorio, San Pedro y San Juan. La puerta lateral estaba donde hoy ahora la capilla de la Sagrada Familia.

En el siglo XVII, en razón de que el presbiterio amenazaba ruina, proyectóse su reconstrucción y al mismo tiempo alargar la iglesia dándole una capilla más. Las obras comenzaron el año 1632 y puso la primera piedra el Obispo Fr. Juan de Santander. A punto de terminarse el presbiterio resolvióse asimismo rehacer todo el templo adoptándose el estilo Renacimiento, más en boga en aquella época.

Casi un siglo duraron las obras, lo que se debe en gran parte a que la reconstrucción tuvo que hacerse a base exclusivamente de limosnas y donativos recaudados por los Rectores y obreros de la parroquia.

De esta época data asimismo el traslado de la Imagen de la Virgen de la Salud a la capilla que actualmente ocupa — antes estaba en la que ahora es del Santo Cristo de los Lirios — tras



La llamada "cambra mitjana" del campanario de San Miguel. Por unas argollas clavadas en el interior de las murallas que se ven a la parte de arriba del grabado y que estaba atado el reo, de tal modo que es tan sólo aquella sujeta a la argolla superior no podía desatarse el reo a sí mismo

el engrandecimiento de dicha capilla y la erección de la cúpula que la adorna. Entre los que más contribuyeron al éxito de la nueva fábrica cabe citar al Rector Pedro An-



Uno de los tres alarrelieves que figuran en el retablo del altar del Sto. Cristo de los Lirios. Representa a Cristo muerto en brazos de su Madre, después del descendimiento de la Cruz

tonio Fiol, durante cuyo curato se levantaron cinco de las seis arcadas de la bóveda, el coro y gran parte del retablo mayor.

Arquitectónica e históricamente es una de las construcciones más importantes de la parroquia. Según indicios, se comenzó en 1320 y la fecha de 1350 que lleva la campana mayor indica que en tal año estaba ya terminado. Mide de altura 35 metros y es de base cuadrangular. Sus paredes son a su vez de casi dos metros de anchura y en el espesor de ellas gira de abajo arriba la escalera de caracol. Además del piso en que hay el andamiaje de las campanas existe otro intermedio, llamado "cambra mitjana", que es precisamente el que más interesa para la historia.

De torre de refugio y de defensa sirvió en sus primeros tiempos este campanario, y al efecto nárranse algunos episodios relacionados justamente con las Germanías, destacando entre ellos el caso del Ilmo. Fr. Pedro



En el actual de la inscripción grabada en la arganasa que recubre la parte baja de la "Cambra mitjana" del campanario, descrita ya en el texto. El autor dedúcese haber sido un tal BARNAT MDRANTA. La fecha grabada en la parte central del dibujo, si bien hoy opaca, señala el año 1726

Pont. religioso trinitario y Obispo titular de Citensis, quien, comisionado para actuar de mediador entre los revoltosos y los leales mas no habiendo conseguido nada, creyeron los germanistas que se había pasado al bando contrario y Dios sabe que le hubiera sucedido de no haberse refugiado en el campanario de San Miguel. Quadrado cita asimismo una serie de adictos a la Germania castigados por haber servido de atalayas desde lo alto de la torre.

Como prisión pública o, mejor dicho, preventiva, fué utilizado también en los siglos XVII y XVIII cuando existía el derecho de asilo y algún malhechor acogiase al recinto sagrado de alguna iglesia; en tal caso, mientras se tramitaba el proceso de competencia, el reo era custodiado en la ciudad "cambra mitjana", lo cual atestiguan no pocas noticias consignadas en el "Cronicón Mercuriense".

En la misma cámara hay asimismo no pocos vestigios de tal empleo, entre ellos las argollas a que estaban encadenados los criminales; dibujos y grabados en que se entretenían aquéllos; nombres y fechas desde el año 1661 al 1774; hileras de rayas trazadas sin duda para contar los días pasados en prisión. Sobresale entre todas una inscripción delineada con pretensiones artísticas en que entremézclanse los datos personales con cruces y cipreses, viñetas y exhortaciones morales y hasta un versículo del libro de Job con grafía muy peculiar pues está así concebido: MISEREMINI MEI MISEREMINI MEI SALTA ENVOS EMISI MEI...

En cuanto a las campanas digna de mención es la mayor cuya fecha se ha indicado ya, más fué refundida en 1679 y cuéitase que en la aleación fué mezclada una espuerta (sic) de monedas de plata.

Retablos y estatuas Forzoso es destacar entre todos el del altar mayor, majestuoso y rico de ornamentación.



Uno de los tres alarrelieves que figuran en el retablo del altar del Sto. Cristo de los Lirios. Representa a Cristo muerto en brazos de su Madre, después del descendimiento de la Cruz

## El Cauilló recibió al Embajador de España en EE. UU.

Madrid. — En la mañana del sábado S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al Embajador de España en los Estados Unidos don Juan Francisco Cárdenas, con quien celebró una larga conferencia.

## Nombramientos en la Delegación Nacional de Sindicatos

Madrid. — El Secretario Nacional de Sindicatos, en funciones de Delegado Nacional, ha hecho los siguientes nombramientos: Jefe Nacional de la Obra Nacional Cooperativa, Bartolomé Aragón. Jefe del Servicio Nacional de Estadística y Colocación, José Corral Sans. Jefe de la Obra Sindical del Hogar, Federico Mayo. Jefe del Sindicato Nacional del Seguro, José Luis de Estrada.

Jefe del Sindicato Nacional del Olivo, Julio Antonio Bageriza. Delegado de la Segunda Zona, Baleares y Cataluña (incuido Barcelona), Francisco Villena.

## Ante las bodas de platépiscolpales del Arzobispo de Zaragoza

Asistirán a los actos varios Prelados

Leemos en "El Noticiero" de Zaragoza: Han sido invitados por el excelentísimo Cabi de Metropolitano, para asistir a los actos organizados con motivo de las bodas de plata de nuestro Rvdo. Prelado, el Excmo. señor Nuncio Apostólico de Su Santidad, los obispos sufragáneos de la provincia eclesiástica de Zaragoza, el Arzobispo de Valencia, el Administrador Apostólico de Barcelona, el Arzobispo-Obispo de Mallorca, los cabildos catedrales de Valencia y Mallorca, los alcaldes de Alcoy y de Valencia, el Seminario de esta última ciudad y el Colegio del Patriarca.

Han prometido hasta ahora su asistencia los prelatos sufragáneos, el Administrador Apostólico de Barcelona doctor Diaz de Gómara, el Vicario general del Arzobispado de Valencia una comisión del Ayuntamiento de Alcoy, pueblo natal de Su Excelencia, que acaba de nombrarlo Hijo predilecto de la Ciudad y ha colocado una lápida en la casa en que nació el doctor Domech, también piensa dedicarle una calle céntrica de la población.

El día 1 habrá comuniones generales en todas las parroquias, organizadas por la Acción Católica, y en el Pilar por el Cabildo. Por la tarde, a las siete, habrá solemnísima Hora Santa con sermón en el Pilar.

El día 5, a las 10, misa Pontifical en el Pilar, que celebrará el señor Arzobispo, con Te Deum y bendición papal. Por la tarde, a las cinco, Su Excelencia recibirá en su Palacio a las autoridades, entidades, corporaciones y pueblo de Zaragoza.

Débase, en su máxima parte, lo mismo que el sagrario de exposición del SSmo. y la figura del Titular, el eminente y hábil escultor, tan alabado de Jovellanos, Francisco Herrera, el cual después de haber pasado algunos años en Roma, establecióse aquí.

En el retablo del Santo Cristo de los Lirios hay asimismo tres alarrelieves dorados y policromados, muy apreciables y bien ejecutados, que representan escenas de la Pasión. La estatua de San José es ejecución de don Juan Antonio Homs, feligrés de la parroquia y que es considerado como el mejor artista de Palma que en su ramo hubo en el siglo XVII.

De delicada factura es a su vez el grupo de la Sma. Trinidad coronando a la Virgen, obra destinada al convento de Trinitarias del Santo Espíritu y que fué trasladada con su retablo a

## El camino de la gloria y el triunfo

La gesta del Alcázar — de la cual cumplese ahora el quincuagesimo aniversario — fué acaso la primera, entre las muchas que habían de darse abundantemente en el transcurso de la cruzada, que obligó al mundo materialista y frívolo a fijar su atención en el carácter heroico de la contienda empeñada sobre nuestras tierras martirizadas.

Un grupo de españoles — caudetes, guardias civiles, falangistas — supieron ayuntarse, durante Amas semanas de "popeya", con el sacrificio y el heroísmo; en pago, les fué dada cosecha de gloria y de triunfo. Sufrieron — hombrades sin tregua hambre, sed, privaciones de toda especie — por la más bella de las causas; sentían en sus corazones — y al servicio de éstos pusieron su brazo y su vida — el amor puro de Dios y de España. Y el mandato fué cumplido por encima de todo. Fueron duros, inabornables, indómitos, altivos, estóicos: sabíanse defensores de la

verdad. Era un Alcázar oasis de fe y de patriotismo en el desierto árido, infernal, del Toledo rojo. Y el santuario de la raza que levantara la voluntad del César de nuestro Imperio no fué hollado por la turba. Girones de carne moza — contribución de sangre ante el altar de la Patria — costó el empeño. No importaba: el nuevo Guzmán del siglo XX pudo dar a los liberadores el parte castrense que compendia, bausteramente, con justeza, una de las más maravillosas páginas de la guerra liberadora: "¡Sin novedad!"

Esta es la lección — viva, inconvencible — del singular episodio: Solo los caminos del sacrificio y del heroísmo — voluntad férrea, cumplimiento exacto del deber — conducen al triunfo y a la gloria. Tengámosla presente los españoles de hoy cuando España nos pide la pequeña renunciación, el minúsculo vencerse cada día para su mejor provecho.



## Toledo conmemora la gesta del Alcázar

Toledo. — Durante todo el día de hoy han tenido lugar las fiestas conmemorativas del quinto aniversario de la liberación del Alcázar. A las 10 y media de la mañana, en la capilla mayor de la Catedral ha tenido lugar un solemne funeral en sufragio de los Caídos. El solemne acto ha sido presidido por el Jefe de la defensa del Alcázar, General Moscardó, acompañado del Jefe de las fuerzas del Instituto de la Guardia Civil que intervinieron en la defensa, Gobernador Civil de la provincia y Jefe Provincial del Movimiento. Terminado el acto fué inaugurado

el monumento a Luis Moscardó y compañeros mártires asesinados por la borda roja el 23 de agosto de 1936. El General Moscardó dijo que en nombre de la Patria y del Cauilló inauguraba este lugar santificado por la sangre de los mártires y luego, se cantó el Cara al Sol dándose los gritos de ritual por el General Moscardó, contestados unánimemente por los asistentes. Por la tarde se han celebrado diversos actos de gran solemnidad entre ellos el traslado procesional de la imagen de Ntra. Señora del Alcázar.

## La distribución de cámaras y neumáticos

### Una orden de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Madrid. — La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha dictado las normas generales por las que se han de efectuar la distribución de neumáticos.

Dicen (estas normas que en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo tercero de la orden de 10 de Julio de 1941 (B. O. 212) para la distribución de cámaras y cubiertas se tendrán en cuenta las siguientes:

- Orden de Preferencia: a) Camiones. b) Turismos. c) Vehículos de médicos, taxis, coches de alquiler, comerciales y de servicio propio. d) Dentro del orden anterior tener preferencia: 1.º Vehículos que utilicen gasógenos, energía eléctrica u otro medio de propulsión análogo. 2.º Vehículos que tengan que reparar un número menor de cubiertas; vehículos que necesiten reparación total. Se recuerda lo ordenado en la circular número 195 sobre el envío mensual, necesidades y estado, y existencia de neumáticos de la provincia.

Cuarto: Vehículos dedicados a carga y descarga en las estaciones ferroviarias. Quinto: Los dedicados al transporte cuyas líneas no sean paralelas a las vías férreas. Sexto: Vehículos de viajeros en las circunstancias del apartado anterior.

Recordemos también la talla del Sto. Cristo de los Hortelanos, el cual pertenecía al antiguo gremio citado y presidía su sala de juntas, hasta que, al abolirse estas corporaciones, fué donado a esta parroquia. Merece asimismo notarse la imagen yacente de Nuestra Señora, obra del siglo XV, con dorados y policromías. Y en fin, para no alargarlos más, destaquemos el retablo de la capilla de Ntra. Sra. de la Salud, de mediados del siglo XVII, recientemente restaurado con sumo gusto y riqueza con motivo de la Coronación pontificia de la histórica Efigie.

## Gobierno Militar de Mallorca

Ejercicios de tiro El próximo lunes día 29, entre las diez y las trece horas, así como el martes 30, a iguales horas, se realizarán ejercicios de tiro real por algunas Baterías de Artillería del sector oriental de Palma. Lo que se hace público para general conocimiento. Palma, 27 de Septiembre de 1941. — El General Gobernador Militar, P. O. de S. E., El Comandante Secretario, Pedro Morey Gralla. R. C.

# Una formidable victoria del "Constancia" sobre el "Zaragoza"

### Los campeones de Baleares, que jugaron espléndido partido, triunfaron por 5-1. — El tanto de los visitantes fué logrado de «penalty»

Más que justificado es el gozo desbordado que en todos los semblantes resplandecía ayer tarde, a la salida de "Es Cós". Debutar el "Constancia" en la Segunda División ligera ante el "Zaragoza" —el equipo "coco" al decir de muchos, que va decidido a lograr el reintegro en la división de honor— y batirle nada menos que por un contundente 5-1 es, realmente, hazaña que da pábulo a todos los optimismos.

Al alborzo nos sumamos gustosamente. Fuimos a Inca con cierto temor, mirando con respeto la incógnita que sobre el encuentro se cernía. Pronto empero —a medida que pasaba el tiempo— nos convencimos de que la "fera" no era tan "fera" como nos la habían pintado. Y adquirimos el convencimiento de que el triunfo, iniciado con un tanto afortunado, llegaría a fin de cuentas, con todos los honores. Así fué.

El comienzo de ayer deja abiertas todas las espitas a la esperanza. Ojalá el "Constancia" no sólo no las defraque sino que las supere, como ha sucedido en esta primera escaramuza.

El equipo baturro decepcionó. Los "humos" que lleva nos parecen fuera de tono, a juzgar por la actuación que acabamos de presenciarse. Está indudablemente acoplado... pero poco más. Lo mejor son sus interiores, los hermanos Gonzalvo, incansables en la brega, veloces en el servicio y en el desmarraje. Discreta la línea media; y la defensiva, más endeble de lo que la fama de los hombres que la integran hace esperar, con todo y ser decidida y enérgica. Recordamos a Pérez cuando vestía la camiseta española —lo mismo que a Martínez Catalá— y parecíamos estar muy apagado. Destacamos en cambio, que los hombres del "Zaragoza" acusan lo que tantas veces hemos notado a faltar en los equipos insulares: todos saben darle perfectamente al balón, muestran, desde el primer instante, una calidad individual poco común. El conjunto, sin embargo, no es la maravilla anunciada.

En pocas palabras queda dicho lo que de los campeones de Baleares queremos decir. Excepciones hechas de Arano, que no dio una en toda la tarde, y de Corró, que acusó un poquillo de desentreno, todos los demás jugaron espléndidamente, con enorme coraje y entusiasmo, poniéndolo todo y saliendo casi todo bien.

Company, inseguro al comienzo, fué templándose para acabar dando sensación plena de seguridad. Riera y Salas rememoran sus mejores actuaciones de la pasada temporada, especialmente el primero, enérgico y muy ágil. Marculeta y Navarro lucieron igualmente en la defensa que en el ataque, sin darse momento de reposo. Y la tripleta central de la delantera —Rocassolano, Sanz, Planas— fué peligrosísima ante la meta enemiga, sin que los interiores descaudaran por eso el prestar ayuda a sus medios. Tal vez a Hernández

le hemos visto días más completos, sin que el de ayer resultara malo, ni mucho menos.

Total: un equipo ligero cien por cien, acoplado, al cual sólo dos cosas faltan: un extremo izquierdo y que Corró recobre —y suponemos no han de pasar muchos partidos sin que lo logre— su antigua forma.

El encuentro fué de los que no se dan a menudo: juego a ratos de gran calidad, llevado siempre con enorme energía y generalmente con rapidez; lucha típicamente ligera, de las que mantienen en vilo a los espectadores; tantos bonitos, espectaculares, de gran factura. Y enmarcándolo un público correctísimo que para todos tuvo aplausos.

Dominó más y mejor el "Constancia", pues sólo en las postrimerías de la contienda, cuando voluntariamente replegóse —tal vez algo prematuramente— a prudente defensiva para conservar un tanteo por demás satisfactorio, fué dominado por los baturros, que en tales instantes acusaron escasa moral y nada de puntería en sus artilleros. Victoria, pues, la de los mallorquines, ganada a pulso, merecida con creces.

A las órdenes del colegiado catalán señor Solá, ayudado por los isleños Linás y Fruster, alineáronse así los once:

"Zaragoza". — Guillermo: Pérez, Uriarte; Víctor, Matamala, Lecuona; Ruiz, Gonzalvo I, Martínez Catalá, Gonzalvo II y Alfana.

"Constancia". — Company; Salas, Riera; Navarro, Corró, Marculeta; Hernández, Rocassolano, Sanz, Planas y Arano.

Apenas iniciado el partido, la sorpresa del primer tanto: tiró un golpe franco Riera, muy largo; el meta aragonés calculó mal el rebote del balón y éste, ante la estupefacción general, pasó por encima y entró en la meta, pausadamente, 1-0.

A los 31 ms. el segundo tanto: una formidable internada de Hernández acabó con pase justísimo de éste a Planas, quien, sobre la marcha, empalmó el tiro segado que, batió irremisiblemente, a Guillermo, por el ángulo inferior, 2-0.

A los 5 ms. de la segunda parte, llegó el único tanto de los visitantes: tiráronse dos "saques de esquina" seguidos contra los innesques; un remate de cabeza de Martínez Catalá encontró sobre la línea de la meta, el brazo de Navarro. El "penalty", claro, ejecutólo Alciana, a media altura: lo único que pudo hacer Company fué sacar el pelotón del fondo de la red, 2-1.

Poco duró la emoción producida por el peligro de que llegara la igualada: transcurrido escasamente un minuto, Sanz empalmó, de lejos, un disparo imponente que, a duras penas, rechazó Guillermo con los puños; Rocassolano, atento, remató de cabeza, junto al poste. Y la meta zaragozana fué nevemente batida, 3-1.

A los 18 ms., otra vez en movimiento el marcador: centro,

ofendido, Marculeta; sirvió Sanz a Hernández adelantado; y éste, valientemente, burló a Guillermo, colocando el balón entre los palos, con gran rapidez, 4-1.

Al final casi dominando el "Zaragoza", llegó el quinto: avanzó en tromba el "Constancia" y Sanz largó un tiro fuerte, esquinado, que alcanzó las mallas, 5-1.

Y nada más por hoy. El próximo domingo, irá el "Constancia" a encontrar al "Osasuna". Que el bello triunfo de ayer le sirva de acicate para, en Pamplona, batirse como lo anhelan los aficionados que ayer tarde "hincháronse" de batir palmas en su honor.

AVESPA

## CAMPEONATO REGIONAL "Atlético," y "Baleares", vencieron a «Manacor» y «España», respectivamente, por 4-2 y 2-0

### En Palma

En el campo de "Sa Punta" se enfrentaron ayer tarde el "Atlético" y el "Manacor".

El encuentro, que hasta mediada la segunda parte, pareció iba a ser ganado por el equipo visitante, terminó con una victoria de los locales por 4-2.

A las órdenes del árbitro señor Florit los equipos se alinearon en la siguiente forma:

"Atlético". — Pericás; Amengual, Romero; Matas, Sureda, Genovart; Patro, Gil, Arnau, Albelá y Portugués.

"Manacor". — Monserrat; Gomila, Ventura; Serra, Puerto, Marcos; Parera, Gomila, Fortea, Caldentey y Fullana.

En la primera parte el dominio fué de los visitantes, que lograron terminarla con 1-0 a su favor, marcado por Gomila al recoger un pase bien colocado que le hizo Parera.

Antes de este tanto, tuvo el "Manacor" ocasión de hacer otro, pues el árbitro castigó con un "penalty" al "Atlético", por haber interceptado Romero, con la mano, un tiro que iba hacia la portería.

En esta parte hubo digno de tenerse en cuenta: un magnífico tiro del extremo Parera, muy bien parado por Pericás; un tiro de Portugués, que dió en el poste; y un pase de este mismo jugador a Albelá, que éste remató rápidamente y bien, siendo muy bien bloqueado por Monserrat.

Terminó la primera parte con una fuerte reacción de los atléticos, en busca del empate, durante la cual se tiraron dos saques de esquina.

Al empezar la segunda parte, prosiguieron los atléticos su empuje anterior en busca del empate, pero esta vez ya con mejor suerte, pues Patro, aprovechando un centro que le largó Portugués, logró de cabeza introducir el cuero en la meta de Monserrat, sin que éste pudiese evitarlo, por la rapidez de la jugada.

Poco duró este empate, pues los del "Manacor" lograron desahacerlo casi enseguida, siendo Marcos quien logró el segundo goal para los suyos.

Se animó el juego a partir de este instante, jugándose duro y a fuerte tren.

El árbitro señaló un "penalty" contra los visitantes, por mano de Gomila; fué tirado bien por Portugués y mejor parado por Monserrat.

No se desanimaron por ello los atléticos, que poco a poco iban dminando la situación, logrando a los diez minutos de tirado el "penalty" marcar su segundo tanto, que consiguió Portugués, de un golpe franco, impecable de ejecución.

Envalentonó este tanto a los del equipo local y poco después, en sendas jugadas, con escaso lapso de tiempo, Gil y Patro marcaron un tanto más cada uno y el encuentro, que, como decimos al principio que, parecía iba a ser ganado por el "Manacor", terminó con la victoria por 4-2, pudiendo haberse marcado algunos más, pues el equipo del "Manacor" quedó en estos últimos momentos muy desmoralizado.

### En Lluchmayor

Partido duro y de emoción el jugado ayer en Lluchmayor, pero con escasa calidad de juego. Solamente en la segunda parte, el "Baleares" ligó algunas jugadas muy buenas, que fueron las que al fin le dieron la victoria.

El "Baleares", sin jugar un buen partido, lució un conjunto bastante acoplado. Todos jugaron para todos, y pocos pueden destacarse, solamente la línea media, algo superior a las demás, cortó y repartió mucho juego.

El "España", del que después del empate en Felanitx esperábamos algo mejor, nos defraudó: sus líneas, algo descoordinadas, no actuaron muy bien, y solamente el medio-centro y la línea defensiva respondieron.

La primera parte, de dominio igualado, terminó con empate a cero, notándose algunos avances muy peligrosos del "Baleares".

En la segunda, se impuso netamente el "Baleares", dominando fuertemente y consiguiendo marcar los dos tantos con que alcanzó la victoria, obra ambos de Serra.

Arbitró el Sr. Riutord. Las alineaciones fueron: "España". — Cañellas; Tomás, Garau Mojer, Giménez, Torcas; Miguel, Clar (J), Vidal, Clar (A) y Vaquer. "Baleares". — Alzamora; La-

**VENDO**  
finca de 10 cuarteradas a 8 km. de Palma con buena casa y libre de arrendamiento. — Informes: San Miguel, 124 - 1.

**LICENCIAS OAZA**  
Traspasos autos, cupos gasolina, certificados penales, enseñanza de chófers, etc., se lo tramitará la Gestoría y Escuela Auto-Técnica A. Riaz, 30 Tel. 1775

**COLEGIO NEWTON**  
Academia Mercantil  
Primera Enseñanza. Preparación Ingreso. Bachillerato, Carrera de Comercio. Oposiciones. Taquigrafía. Mecanografía. Idiomas. Teneduría. Clases especiales.  
Profesorado especializado y titular.

**TRASPASOS**  
Por 16.000 pesetas local Sindicato.  
Por 80.000 pesetas Comercio Cíndicato.  
Por 41.000 pesetas Granja Bar.  
Por 55.000 pesetas Café Bar C. San Miguel.  
Por 50.000 pesetas Local céntrico.  
Por 135.000 pesetas Local calle Colón.  
Por 20.000 pesetas Colmado Céntrico.  
Por 12.000 pesetas Colmado.  
Por 11.000 pesetas Colmado.  
Por 14.000 pesetas Albacería Céntrica.  
Por 12.000 pesetas Peluquería Señoras.  
Por 20.000 pesetas Peluquería Céntrica.  
Por 75.000 pesetas Negocio P. Weyler.  
Por 13.000 pesetas Colmado Céntrico.  
Por 7.000 pesetas Tienda con vivienda en el Terreno.  
Por 27.000 pesetas Hotel con sus enseres.  
Informe: Anuncios Mallorcas, Colón 23 pral. Teléfono 2893.

**MEDICO**  
**Andrés Vanrell**  
**Torrancell**  
Hematología (Enfermedades de la sangre)  
Vicente Mut. 3-1. De 11a a 1

El médico **SIÓN RIERA** (Enfermedades de pecho) San Miguel, 236, participa a sus clientes que hasta finales del mes de Septiembre sólo visitará en Palma miércoles y sábados. Teléfono 40 de Alcudia.

**Sindicato Nacional de Ganadería**  
DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES  
Conquistador n.º 13. Tel. 2026

Por disposición de la Comisión de Recursos y con arreglo a sus Circulares n.º 3 y n.º 10, los productores de ganado deben declarar el día 20 de cada mes y sucesivos en los Ayuntamientos donde estén situadas las fincas. Los residentes en el término municipal de Palma, entregarán sus declaraciones en el local de la Delegación del Sindicato de Ganadería (Conquistador, 13) de 9 a 1 y de 3'30 a 6'30 tarde.

Los impresos se entregarán a los interesados en las mismas Alcaldías, y en Palma en el local del Sindicato. Se recuerda a los ganaderos las severísimas sanciones a que da lugar el poseer ganado no declarado, y la conveniencia de hacerlo puntualmente (circular n.º 3) y con toda exactitud. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Palma, 22 de Septiembre de 1941.

El Jefe Provincial, J. F. Moragues. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

# Ribas venció ayer en carretera y en pista

### El mal tiempo dejó inacabada la media etapa contra-reloj, en el Velódromo

### Esta tarde, en la "Hípica" terminará la "Vuelta"

### El sábado

No nos permite la falta de espacio extendernos en reseñar lo que fué la etapa del sábado, segunda de la "Vuelta Ciclista a Mallorca". Suscintamente, vamos a decir algo de ella. La batalla fué durísima: por



Delio Rodríguez

las escapadas que se produjeron y por el mal estado de las carreteras, llenas de baches y polvo. La primera fuga, a la salida de Santa María, corrió a cargo de Delio, Tomás y Olmos, en cuya persecución salieron, en Inca, Canals, Campamà, Morro y Cañellas, y también, pasado Alcudia, otro grupo, capitaneado

ge, Valls; Arbós, Pont, Ramis, Amengual, Serra, Brondo, Homar y Pueyo.

La clasificación, después de la jornada de ayer, queda así establecida:

### J. G. E. P. F. C. P.

Atlético	2	2	0	0	7	3	4
Mallorca	1	1	0	0	1	0	2
Baleares	2	1	0	1	3	3	2
Gimnást.	1	0	1	0	0	0	1
España	2	0	1	0	2	1	0
Manacor	2	0	0	2	2	5	0

### Segunda Categoría

RESULTADOS DE AYER  
Poblense, 4 — Llosetense, 1  
Soledad, 9 — Alcázar, 1

### En la Península

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE AYER  
Madrid. — Los resultados de los partidos jugados ayer, correspondientes al Torneo Nacional de Liga, arrojaron los siguientes resultados:

### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4 — Alicante, 4  
Sevilla, 10 — Oviedo, 0  
Coruña, 2 — Castellón, 1  
Atlético B., 2 — Español, 4  
Granada, 1 — Celta, 1  
Real Sociedad, 2 — Madrid, 3  
Atlético-A., 3 — Valencia, 0

### SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo  
Arenas-Real Unión (suspens.)  
Salamanca, 4 — Valladolid, 3  
Santander, 2 — Baracaldo, 2  
Segundo Grupo  
Levante, 4 — Osasuna, 2  
Ferrovía-Alavés (suspens.)  
Tercer Grupo  
Málaga, 4 — Jerez, 0  
Cádiz, 2 — Ceuta, 1  
Cartagena-Murcia (suspens.)  
Elche-Betis (suspens.)

### PAGO BIEN

objetos de oro y plata, papeletas de empeño. — Vidriera, 37; entl.: de 10 a 1 y de 4 a 6.

### MUTUA BALEAR

Seguro de Incendios.  
Seguro de Accidentes.  
Seguro Patronal.  
Seguro de Enfermedades.  
Seguro de Responsabilidad Civil.  
VIA ROMA, 43 Tel. 2803

### CALZADOS PARA NINOS

casi regalados, muchos miles de pares en "CALZADOS DADOS" Anselmo Clavé, 19

**DR. MONSERRATE MASCAPO**  
Especialista en enfermedades de infancia, ex-médico de la Maternidad de Barcelona.  
Danús, 4, pral. Tel. 2663

**AYUNTAMIENTO DE PALMA**  
PLAN GENERAL DE ALINEACIONES  
Anuncio

En cumplimiento de lo acordado por la Comisión Gestora Municipal, en sesión de ayer, queda prorrogado el plazo en diez días más para formular reclamaciones al PLAN GENERAL DE ALINEACIONES de la ciudad de Palma de Mallorca, cuyo anuncio de exposición se publicó en el "Boletín Oficial" de esta provincia núm. 11.663, de fecha 28 de Agosto último.

En consecuencia, termina el plazo para reclamar el día quince (15) de Octubre próximo.

El expediente y demás documentos que integran el Proyecto, están de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal de este Excmo. Ayuntamiento. Lo que se hace público, para general conocimiento. Palma, 27 de Septiembre de 1941. El Alcalde, José de Oleza. — P. A. de la Comisión Gestora Municipal. El Secretario, Antonio Rosselló.

por Berrendero y en el que figuraban Martorell, Cháfer, Garcías, Ribas y otros, partió en busca del pelotón de cabeza. El combate fué ininterrumpido, constante, estirándose enormemente la caravana.

Entraron en la Hípica —a cuyo recinto tenía que darse 20 vueltas—, destacados, Delio, Olmos, Campamà, Berrendero, Canals, Cháfer y Ribas. Al sprint, ganó la etapa Delio Rodríguez.

La clasificación quedó así establecida:

### Clasificación de la etapa

- 1.º — Delio Rodríguez, 5 h. 42 m. 53 s.
- 2.º — Olmos, 5 h. 42 m. 54 s.
- 3.º — Campamà, 5 h. 42 m. 54 s.
- 4.º — Berrendero, 5 h. 42 m. 55 s.
- 5.º — Canals, 5 h. 42 m. 55 s.
- 6.º — Cháfer, 5 h. 42 m. 56 s.
- 7.º — Ribas, 5 h. 42 m. 56 s.
- 8.º — Garcías, 5 h. 54 m. 25 s.
- 9.º — Ezquerria, 5 h. 54 m. 30 s.
- 10.º — Sancho, 5 h. 58 m. 12 s.
- 11.º — Gimeno, 5 h. 58 m. 12 s.
- 12.º — Trueba, 5 h. 58 m. 13 s.
- 13.º — Gual, 6 h. 0 m. 15 s.
- 14.º — Izquierdo, 6 h. 2 m. 8 s.
- 15.º — Cañellas, 6 h. 4 m. 10 s.
- 16.º — Martín, 6 h. 6 m. 0 s.
- 17.º — Orbaiceta, 6 h. 10 m. 4 s.
- 18.º — Martorell, 6 h. 11 m. 30 s.
- 19.º — Gayá, 6 h. 12 m. 12 s.
- 20.º — Ferrer, 6 h. 12 m. 20 s.
- 21.º — Morro, 6 h. 14 m. 20 s.
- 22.º — Tomás, 6 h. 18 m. 26 s.
- 23.º — Salvá, 6 h. 21 m. 10 s.
- 24.º — Más, 6 h. 21 m. 10 s.
- 25.º — Bover, 6 h. 21 m. 10 s.
- 26.º — Vich, 6 h. 21 m. 10 s.
- Serra y Amer, retirados.

### Clasificación general

- 1.º — Campamà 8 h. 26 m. 4 s.
- 2.º — Rodríguez, 8 h. 27 m. 25 s.
- 3.º — Olmos, 8 h. 27 m. 26 s.
- 4.º — Berrendero, 8 h. 27 m. 27 s.
- 5.º — Canals, 8 h. 27 m. 27 s.
- 6.º — Cháfer, 8 h. 27 m. 28 s.
- 7.º — Ribas, 8 h. 27 m. 28 s.
- 8.º — Garcías, 8 h. 37 m. 5 s.
- 9.º — Esquerria, 8 h. 37 m. 39 s.
- 10.º — Sancho, 8 h. 40 m. 33 s.
- 11.º — Gimeno, 8 h. 42 m. 44 s.
- 12.º — Trueba, 8 h. 42 m. 45 s.
- 13.º — Izquierdo, 8 h. 46 m. 40 s.
- 14.º — Martín, 8 h. 48 m. 42 s.
- 15.º — Cañellas, 8 h. 50 m. 32 s.
- 16.º — Gual, 8 h. 52 m. 42 s.
- 17.º — Orbaiceta, 8 h. 52 m. 42 s.
- 18.º — Martorell, 8 h. 54 m. 9 s.
- 19.º — Gayá, 8 h. 59 m. 28 s.
- 20.º — Ferrer, 9 h. 2 m. 50 s.
- 21.º — Salvá, 9 h. 5 m. 42 s.
- 22.º — Bover, 9 h. 5 m. 42 s.
- 23.º — Vich, 9 h. 5 m. 42 s.
- 24.º — Tomás, 9 h. 7 m. 4 s.
- 25.º — Mas, 9 h. 7 m. 4 s.
- 26.º — Morro, 9 h. 9 m. 58 s.

un tren fantástico —era nada después de tanto descanso— lanzaron hacia Palma, marcando en estos veintitantos kilómetros una media de 40 ó más por hora. La llegada fué al sprint, ganando Ribas, en dura lucha con Canals y Berrendero.



Ribas

La clasificación de esta etapa, en parte de la etapa fué la siguiente:

- 1 Ribas 4 h. 1 m. 12 s.
- 2 Canals (mismo tiempo)
- 3 Berrendero (id.)
- 4 Martín 4 h. 1 m. 14 s.
- 5 Olmos id.
- 6 Salvá id.
- 7 Campamà, Delio, Cháfer, Ezquerria, Sancho, meno, Trueba, Izquierdo, Cañellas, Orbaiceta, Martorell, Vich en 4 h. 1 m. 16 s.
- 8 Morro 4 h. 1 m. 58 s.
- 9 Mas id.
- 10 Tomás 4 h. 2 m. 38 s.
- 11 Gual 4 h. 3 m. 40 s.

Este último corredor llegó sin tubulares, siendo objeto una gran ovación.

Se retiró de la carrera Ferrer, que al caer en las cercanías de Deyá, sufrió fuertes erosiones el brazo que le impedieron seguir.

Después de terminada la etapa por carretera, corrióse la continuación de 30 vueltas contra-reloj, en la pista de Tirador, y velódromo, e inmediatamente presentaban aspecto verdaderamente imponente, por la gran cantidad de público aglomerado.

Solamente, debido al agotamiento pudieron hacerse tres tandas, cuatro corredores, los mejor clasificados, pertenecientes al "Baleares", "Español" y "Santander".

La clasificación de los que mararon parte en esta media etapa fué la siguiente:

- 1 Ribas 13 m. 41 s.
- 2 Campamà id.
- 3 Olmos id.
- 4 Sancho id.
- 5 Canals 13 m. 53 s.
- 6 Berrendero id.
- 7 Delio id.
- 8 Cháfer 13 m. 58 s.
- 9 Martorell 13 m. 59 s.
- 10 Ezquerria id.
- 11 Martín 14 m. 19 s.
- 12 Trueba 14 m. 57 s.

Anoche, no se facilitó clasificación general.

Los otros corredores, que corrieron lo suyo hoy, por la mañana.

El programa de esta tarde, a las 8 horas, en la hora de redactar estas líneas no lo conocemos aún oficialmente, si bien, de manera particular, podemos adelantar que, según nuestras noticias, consistirá en la salida de la "Peña Nicolau", con el siguiente recorrido: Palma, Lluchmayor, Campos, Felanitx, Manacor, Palma, Y, en la Hípica, una media etapa contra-reloj, por el Velódromo, y en la Hípica, una Vuelta Ciclista a Mallorca.

### Ayer

Poco, muy poco de ciclismo hubo en la etapa de ayer. El promedio muy bajo que sacaron los corredores es de ello buena prueba. Hubo de todo, hasta la parte cómica, al ver los corredores el pésimo estado de la carretera desde el cruce de Establiments hasta Capdeella. Piedras, baches y gran cantidad de polvo, impidieron a los ruterros continuar la marcha, y el Jurado, con buen juicio, ordenó fuesen neutralizados los corredores unos 40 kilómetros.

En cuanto a la "etapa", poco podemos decir. Siempre marcharon los corredores en compacto pelotón, y solamente en la primera parte de la etapa de carretera pincharon Martín, que dió alcance al pelotón cerca de Deyá. Garcías, igualmente rezagado por avería le alcanzó cerca de Valldemosa. Así continuaron, en pelotón, hasta el cruce de Establiments, donde se dió la señal de neutralización, después de estar más de media hora parados, esperando las deliberaciones del Jurado. Ya en Capdeella, se dió nuevamente la salida oficial, y a

**BORN MARTES, 30 A LAS 7 BORN**

**Gran concierto**  
DEL GENIAL VIOLINISTA **ENRIQUE INIESTA**  
Butaca 10 pts. Anfiteatro 4 pts. Localidades "Tatilla Bona"

**Academia Mayol**  
VALLORI, 2  
Abierta la matrícula de 9 a 1 y de 3 a 7 para los alumnos.  
Los tres grados de primera enseñanza.  
Bachillerato y Reválida.  
Comercio, Idiomas, Contabilidad, Mecanografía y Dibujo.  
Preparación Oposiciones. Clases nocturnas de cultura general. Taquigrafía.

**VENTA DE ABONO**  
Aprobado por la Dirección General de Agricultura, Fertilizante Mixto: A, A' y B, para las próximas cosechas de habas, trigo, patatas, etc., etc.  
PEDIDOS en las oficinas: Casa de España n.º 1 - 1. (esquina Sindicato) teléfono 2754 y 2247.

**Vías Urinarias**  
Antonio Alomar  
curación más rápida. "Meditiva" pre-institucional — aplicación de los procedimientos. — Sindicato, 196; horas: 2 a 4.

**CUEVAS DEL DRACH**  
Conciertos  
Todos los domingos y días festivos, a las 11 y media.  
Visita ordinaria  
Todos los días con iluminación eléctrica y paseo en barca.

**GARAGES — TALLERES**  
Instalen el **Gasógeno Nacional**  
**GASNA** patentado  
Informes en nuestras Agencias de Venta:  
**PEDRO VERDEJO PONCE**  
BARCELONA  
Balmes, 123; tel. 81205  
GERONA  
Jaime I, 30; tel. 1993  
PALMA MALLORCA  
Aragón, 45; tel. 2718.

Nuevos ataques aéreos contra los objetivos de Moscú. — Los submarinos alemanes han hundido 12 mercantes de un convoy inglés que se dirigía de Gibraltar a Inglaterra

Los de ayer LOS ALEMANES Comunicado ordinario. — Desde el frente de San Petersburgo las barcas pesadas del ejército del mar disparado con éxito los buques de guerra soviéticos que se encontraban en Kronstadt y al S. de la isla el día 26 de Septiembre. Un crucero ha sido hundido.

En las regiones de Charcow y en la cuenca del Volga la aviación alemana ha bombardeado los transportes y vías férreas del enemigo. Además los aviones alemanes directos de impactos pesados sobre las baterías de artillería soviética de Kronstadt.

Los aviones alemanes nocturnos se dirigieron contra los objetivos de Moscú. En la región marítima de las costas del Canal, perdió el enemigo 23 aviones. De ellos 17 fueron derribados en combates aéreos por la D.C.A. y 2 por los submarinos de la marina de guerra.

El enemigo no volvió ni de día ni de noche sobre el Reich. Parte extraordinario. — Los submarinos alemanes han hundido en ataques sucesivos, 12 mercantes con un desplazamiento total de 67.000 toneladas, de un convoy británico que se dirigía de Gibraltar a Inglaterra.

Un submarino alemán ha hundido un petrolero de 12.000 toneladas en la región meridional del Atlántico. Con estas cifras, la navegación británica ha perdido en los últimos días, 79.000 toneladas.

Se da por terminada la batalla de Kiev

Los soviets han perdido en ella más de un millón de hombres. — Se han destruido o capturado 884 carros de combate y 3.178 cañones

El Alto Mando de las Fuerzas Armadas alemanas, comunicó desde el Cuartel General del Sur el 27 de septiembre de 1941, lo siguiente: Como ya se ha dado a conocer por medio de un comunicado especial, está terminada la gran batalla de Kiev, realizada en un doble sentido sobre una extensión territorial amplia, que abarcaba por completo las líneas de defensa del río Dnieper.

Han sido aniquilados cinco ejércitos soviéticos, sin permitirse la salida de la parte más insignificante de ellos. Esta operación ha actuado en estrecha colaboración con el Ejército de Tierra de la Luftwaffen.

La aviación británica atacó la Bahía alemana y Oeste del Reich. Las bombas lanzadas causaron daños insignificantes. Berlín. — Una ampliación al parte de guerra señala que en la batalla que ha sido terminada, los soviets han perdido más de un millón de combatientes.

Berlín. — Las tropas italianas que combaten en el frente Este

4.000 peregrinos se postraron ante el Sto. Cristo de Manacor

Entusiasmo popular a la llegada de los peregrinos. — Solemne procesión y acto de afirmación franciscana

Horas de intensa hermandad y alegría franciscana vivió, ayer, la ciudad de Manacor con motivo de la grandiosa peregrinación organizada por el Discretorio de la Tercera Orden Regular y bendecida por nuestro amado Prelado para agradecer la paz de España e implorar la paz del mundo a los pies del Milagroso Santo Cristo de Manacor.

Renovando tradicional costumbre de celebrar anualmente una peregrinación franciscana a uno de los lugares de más veneración de la isla ayer se reunieron en Manacor, las Hermandades de toda la Tercera Orden Regular de toda la isla, pudiéndose calificar la concentración de ayer, como una de las más importantes de cuantas se han celebrado hasta la fecha.

Desde las primeras horas de la mañana, la iglesia de San Francisco se vio grandemente concurrida de fieles, acercándose muchos de ellos a la Sagrada Mesa antes de salir para la peregrinación.

Antes de las siete, hora anunciada para la salida del tren extraordinario, los andenes de la estación de los Ferrocarriles de Mallorca ofrecían una animación desusada; poco después, precedido del estandarte de la V. O. T. llegó un nutrido grupo de terciarios, pasando los peregrinos a ocupar sus puestos.

Tomaron asiento en el coche salón el M. Rdo. P. Ginard Amorós, Ministro Provincial, el Rdo. P. Barceló, Director de los Terciarios, don Joaquín Gual de Torrella y don José Picornell, Ministro y Secretario de la Hermandad.

han avanzado cruzando un importante río en el sector meridional. Después de vencer a las fuerzas soviéticas han cruzado el río y han establecido una cabeza de puente, desde cuyo punto se harán fáciles nuevos avances.

Berlín. — Aviones alemanes anoche atacaron Moscú, provocando varios incendios en los objetivos señalados. Ha sido destruida la estación de partida para Kiev que una Moscú con el Sur y es centro vital de comunicaciones.

Budapest. — Se comunica del frente oriental a la agencia húngara que las fuerzas armadas aliadas que operan en la costa del Mar Negro y en Ucrania han obtenido nuevos y notables éxitos en la jornada de ayer, éxitos que son el comienzo de nuevas operaciones de importancia.

Una gran parte de los triunfos conseguidos han sido debidos a la intervención de la aviación. En el sector ocupado por las tropas húngaras, no ha habido operaciones de importancia, excepto algunos contraataques soviéticos que han sido rechazados.

Helsinki. — Oficialmente se comunica que la isla de Koréla, en el lago Ladoga, donde existe un famoso monasterio, ha sido ocupada ayer por los finlandeses.

El edificio principal del monasterio y las principales dependencias del mismo se encuentran intactas.

ATENCION! NO LO OLVIDE! Traspaso café-bar por 35.000 pesetas. Máximo rendimiento. En la calle San Miguel. Gran porvenir por ser local de gran capacidad con sótanos. — Informes: «Anuncios Mallorca», Colón 23; Tel. 2893.

Señora: Próximamente podrá visitar SAGA Distinción. Elegancia. Única Peluquería para Señoras. Avda. A. Rosselló, 50 principal.

EL SR. MORAGUES MONLAU ENCARGADO DEL GOBIERNO

Ausente de esta provincia el Gobernador Civil, señor Rodríguez Miguel se ha hecho cargo interinamente del mando de esta provincia el Presidente de la Excm. Diputación Provincial, señor Moragues Monlau.

Recepción en la Capitanía General

En conmemoración del V aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de S. E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, en el Salón de actos de Capitanía se celebrará solemne recepción a las 12 horas del día 1.º de octubre, a la que han sido invitadas las Corporaciones, Entidades y personalidades de la capital, que desfilarán ante el Capitán General del Archipiélago y Jefe de las Fuerzas de Mar, Tierra y Aire de Baleares, por orden que se indica en la R. O. Cr. de 19 de enero de 1926.

A continuación de la recepción civil y como de costumbre, tendrá lugar la de las Jerarquías y Organismos del Partido, municipal que interpretará el himno de la peregrinación, letra del P. Caldentey y música del Padre Martorell, franciscanos.

A continuación, en columnas de cuatro, marchaban los terciarios de las Hermandades de Palma, Lluçmanor, Inca, Porreres, Artá, Montuiri, Capdecellá, Santa Maria, San Juan, Algaida, Costitx, Llubí, Villafranca, La Puebla, Lloseta, San Miguel, San Servera, San Lorenzo, Capdepera, Felanitx, Maria de la Salud, Calviá, Buñola, Ariany, Sineu, y Petra, presididos por sus respectivos estandartes.

Todos los balcones y ventanas de las calles por donde pasó la devota comitiva aparecieron engalanadas con banderas y damascos.

Al llegar los peregrinos al vasto templo parroquial de Manacor, el Rdo. señor Cura Economo, señor Binimelis, pronunció sentida plática, dando la bienvenida a los peregrinos.

Acto seguido se celebró solemne Misa mayor, cantando los asistentes y coro la de «Angelis» Oficio en representación del Excmo. y Rdmto. señor Arzobispo-Obispo, el M.ltre señor don Andrés Caimari, Canónigo-Canciller del Obispado. Ocupó la Sagrada Cátedra, el Rdo. Padre Antonio Pericás, Definidor Provincial de la T. O. R.

Terminados los Santos Oficios, los peregrinos desfilaron por el Camarín venerando de la sagrada imagen del Santo Cristo.

Aprovechando el tiempo libre de que disponían, unos quinientos terciarios se dirigieron a las Cuevas del Drach, donde tuvo lugar un concierto especial para los peregrinos; otros grupos visitaron la ciudad, haciendo que ésta ofreciera un aspecto inusitado de animación.

Por la tarde, un alegre repiqueo general hizo que se congregaran todos los peregrinos en la plaza del Rector Rubí, organizándose acto seguido una imponente procesión en la que tomaron parte unas 5.000 personas.

formando todas las Hermandades de la Tercera Orden Regular y las Cofradías religiosas de Manacor, dirigiéndose a la iglesia de los Padres Dominicos, cantando los himnos de la peregrinación. Era llevada en andas la imagen del Seráfico Padre San Francisco, actuando de preste el Rdo. Sr. Cura-Economo, seguido del Clero Parroquial.

Formaban la presidencia el M.ltre. señor Caimari, en representación del Excmo. señor Arzobispo-Obispo, el Ministro Provincial M. Rdo. P. Ginard; el Arcipreste de Manacor, Rdo. señor don Francisco Mas; el Alcalde; el Comandante Militar; el Jefe de Falange Española Tradicionalista y de las JONS; el Jefe de la Guardia Civil; los Discretorios de Palma y Manacor; y los Ministros de todas las Hermandades de Mallorca.

Al llegar a la iglesia de Santo Domingo se cantó una Salve a la Virgen del Rosario, marchando seguidamente la procesión hacia la Plaza del Rector Rubí.

Mañana, martes, se presentará a nuestro público, en la sala "Born", el mago del violín Enrique Iniesta, primerísima figura del arte musical español.

Nacido en Madrid en 1906, Iniesta empezó sus estudios en 1911 a la edad de 5 años, bajo la tutela de Fernández Bordas. En 1918 terminó el curso en el Conservatorio de Madrid con el "Premio Sarasate" y diploma de primera clase. Después de estudiar varios años en París, volvió a su ciudad natal. En Viena, en 1932, ganó el "Diploma en el Gran Concurso Internacional" contra 222 violinistas del mundo entero.

Recientemente, ha interpretado el sonido del violín del famoso Sarasate, en la película que a este genio ha dedicado la Cifesa.

Iniesta, en la plenitud de su arte, llega a Palma: de seguro que nuestros aficionados, inteligentes, sabrán fruir la exquisitez del plato que se les ofrece.

El programa que, en su único recital, interpretará Iniesta, es como sigue:

- I. Concierto en Mi menor, Mendelssohn. a) Allegro molto appassionato. b) Andante. c) Allegro molto vivace. II. Danza Esclava. Dvorak. Vals. op. 70. Núm. 1, Chopin. T. Iherman. En Bateau, Debussy. Introducción y Rondó Capriccioso, Saint Saens.

III. Romanza Andaluza, Sarasate. Capricho Vasco, Id. Aires Gitanos, Id. Zapateado, Id. Jota Aragonesa, Id.

CONCIERTO VOCAL

El sábado, en el Teatro Principal, tuvo lugar el concierto vocal a cargo de la soprano Enriqueta Angelgrán y el tenor Julián Brunet, la primera dotada de una linda voz de soprano lírica, especialmente en el registro medio, y de una dicción exquisita, de la que hizo gala en especial en el "raconto" de

El paso de la devota comitiva fué presenciado por numeroso público que se había estacionado en las calles del itinerario. Una vez congregados todos los peregrinos en la Plaza del Rector Rubí, pronunciaron sentidos parlamentos el Rdo. señor don Pedro Domenge, Director de la Hermandad de Manacor; don Andrés Valls Soler, Vice-presidente de la Junta Diocesana de Jóvenes de Acción Católica; el M. Rdo. P. Ginard, Provincial de la Tercera Orden Regular y el M. I. señor don Andrés Caimari, siendo todos ellos calurosamente ovacionados.

Finalizado el acto de afirmación franciscana, todos los peregrinos entraron en la iglesia parroquial donde se cantó el Credo y desfilaron por el camarín adorando la sagrada imagen.

Seguidamente se dirigieron a la estación, emprendiendo el viaje de regreso, llegando a Palma a las diez y media.

Mucha gente se congregó el sábado por la noche, en el "Regatas", para presenciar el partido de baloncesto entre el "cinco" del club local y un combinado del "R.C.D. Español" de Barcelona. A las órdenes de Bobé, las alineaciones fueron: "Español". — Moltó, Gelabert (2), López (4), Andrés (8), Roca (10), Lacruz y Llop. "Regatas". — Botey (2), Fullana, Estelrich, Garau (6), Mas (6), Chicano y Mut (1).

Tras indecisa lucha, al final decidióse la pelea a favor de los catalanes, que vencieron por 24-15. En partidos "teloneros", los jugaron los infantiles del "Atlético" y del "Regatas", venciendo los primeros. También el "Regatas B." venció al "Seráfica".

D.ª Antonia Ana Pascual Guasp Falleció día 28, en Búger a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Su afligido sobrino el Rdo. Sr. don Miguel Siquier, Economo de Villafranca y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir al funeral que se celebrará el martes 30, a las 10. El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo, ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

TEATRO PRINCIPAL Hoy, a las 7 tarde ULTIMO RECITAL ENRIQUETA ANGELGRAN JULIAN BRUNET ROMANZAS DE OPERA CANCIONES POPULARES CANCIONES SELECTAS AL PIANO: FIGUERAS DE BARBERA

VII VUELTA CICLISTA A MALLORCA El Jurado de la Vuelta ha anulado la interesante media etapa de ayer en pista contra reloj, suspendida por causas de fuerza mayor, y con el fin de que todos los corredores puedan hacerla en igualdad de condiciones físicas. Se celebrará mañana, a las seis o seis y media, en el Velódromo, junto con match revancha PLANS - LLOMPART, y seguramente se correrán como deban hacerse las etapas contra el reloj, uno a uno, o por equipos de dos. Hoy, 29 de septiembre, fiesta no laborable de San Miguel. 4.ª etapa Palma - Felanitx - Artá - Manacor - Palma. Salida a las doce de la Peña Nicolau (Café Avenida). A las 3'30 en la Hípica, 1.ª gran carrera pedestre sobre 5.000 metros par todos los ases de la Isla 2.ª carrera para cuartas y principiantes por sprints A LAS 4'50 LLEGADA DE LOS CORREDORES 25 VUELTAS A LA HIPICA

Los alemanes han ocupado la península situada al S. de Ochakof. También ocuparon la aldea de Preese, importante nudo ferroviario en la línea de Carelia

Ayer se hicieron 3.000 prisioneros y se destruyeron 44 tanques rojos

Berlin. — La península situada al Sur de Ochakof y en la que los bolcheviques han intentado resistir, ha sido ocupada por los alemanes después de algunos días de lucha.

Otra importante posición ocupada

Helsinki. — Se anuncia oficialmente que los alemanes han ocupado la aldea de Preese, situada a cuarenta kilómetros al Oeste de Petroskoi, importante nudo ferroviario en la línea de Carelia.

Fueron cogidos 92 carros, 12 automóviles y gran cantidad de fusiles y municiones.

Se hicieron miles de prisioneros.

Estos declararon que los Comisarios políticos que se ven

CORAC MERITO Verdadera calidad

perdidos se suicidan, mientras que los oficiales huyen.

Líneas ferroviarias bolcheviques bombardeadas

Berlin. — La aviación alemana ha proseguido sus ataques en el sector Norte del frente oriental.

Fueron bombardeadas las líneas ferroviarias y las vías de abastecimientos, si como las estaciones y los convoyes.

Hizo explosión, en el sector de San Petersburgo, un depósito de municiones.

3.000 prisioneros y 44 tanques rojos destruidos

Berlin. — Una división de infantería alemana ha capturado 3.000 prisioneros en el sector central del frente oriental y ha destruido ocho tanques, apoderándose además de varios cañones.

En otros sectores han sido puestos fuera de combate 36 tanques soviéticos.

Dos divisiones de iradores bolcheviques han sido rechazados.

Cuando se nos brinde un asado pichón y conveñiente de previsión, despreciable sería el contra nuestra propia conveniencia.

Informe de las ventajas del SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR y la preferencia a otro cualquiera.

por una formación alemana de infantería. Las pérdidas soviéticas en hombres son muy elevadas.

En el lago Imen han sido derribados cuatro cazas soviéticos por las unidades de infantería del ejército alemán.

Fuerzas soviéticas aniquiladas

Berlin. — Un grupo de fuerzas soviéticas compuestas exclusivamente por oficiales y comisarios políticos fué aniquilado al final de la batalla de Kiew, según se comunica ahora.

Los oficiales y comisarios opusieron una tenacísima resistencia, pero no pudieron escapar a la tenaza de hierro que cerraron fuertemente en torno a ellos los soldados alemanes.

Fracasa un intento de desembarco rojo

Berlin. — Los soviets han in-

tentado realizar un desembarco en la costa meridional del lago Ladoga.

La maniobra, descubierta por la aviación alemana fué interrumpida por el ataque de los aviones de Reich que lograron destruir un remolcador de 600 toneladas y otras 15 pequeñas embarcaciones todas llenas de soldados.

Otro intento soviético fracasado

Berlin. — Cuatro lanchas rápidas soviéticas han intentado atacar un convoy militar alemán a la entrada del golfo de Riga, pero fracasaron en su intento por la reacción de las unidades alemanas.

Tres de las lanchas fueron hundidas.

Un comunicado finlandés

Helsinki. — Nueve aviones han perdido los soviets en el frente finlandés, según anuncia el siguiente comunicado oficial:

“El sábado un aparato enemigo arrojó bombas en los alrededores de Kusama, en el frente finlandés, aunque no se han registrado daños.

También fué bombardeada la parroquia de Kirejaervi; sólo hubo que lamentar cristales rotos.

Nuestra aviación bombardeó el mismo día la línea ferroviaria de Petrovitz a Kasakamu, atacando trenes parados y en marcha y una vía de gran importancia estratégica. De estas operaciones no regresó un avión propio.

El enemigo perdió nueve aviones”.

Aviones y vehículos rojos destruidos

Berlin. — El día 26 de septiembre la aviación alemana destruyó 86 aviones rojos, 140 automóviles y 30 coches de tracción animal.

Embarcaciones rojas destruidas

Berlin. — Los aviones de combate alemanes han atacado con éxito las embarcaciones de los rusos que había en el lago Ladoga.

Fueron averiados, además, dos buques de 1.800 toneladas.

La batalla de Kiew

Berlin. — El periódico “Dar Angriff” afirma que la batalla librada al Este de Kiew ha decidido la suerte de la campaña de Rusia.

El desenvolvimiento y el resultado de esta batalla, según dicho periódico, son una garantía de la victoria final.

160.600 toneladas inglesas fueron hundidas la semana pasada

En el golfo de Finlandia la marina de guerra alemana prosiguió la colocación de minas contra la navegación soviética

Berlin. — Tres convoyes británicos han sido atacados durante la pasada semana por la marina alemana.

Han sido hundidos 24 barcos con un desplazamiento de 160.000 toneladas.

Entre dichos barcos se encon-

Cañoneo contra los barcos rojos de Kronstadt

Berlin. — Las baterías más pesadas del ejército alemán han cañoneado intensamente los barcos anclados cerca de Kronstadt. Una batería roja emplazada cerca de Oranienburgo ha sido reducida al silencio.

Una nueva línea de resistencia soviética

Estocolmo. — Informa Moscú que cinco millones de obreros trabajan día y noche en la construcción de una nueva línea de resistencia a orillas del Volga.

Un ensaje de Maisky

Londres. — El Embajador ruso en esta capital Maisky, ha enviado al Gobierno inglés un mensaje de agradecimiento por la producción record en carros de asalto destinados a los soviets, construidos durante la última semana.

La acción del ejército húngaro

Berlin. — Una vez que los comunicados del Alto Mando alemán han hecho públicas las circunstancias en que se han desarrollado los combates en el frente oriental, ha sido considerado por los centros oficiales que ha llegado el momento oportuno de dar a conocer lo realizado por las fuerzas húngaras.

El ejército húngaro, después de haber desalojado a los bolcheviques de la Galitzia oriental, realizó un movimiento de inversión y avanzó a través de la Podolia.

Como todas las unidades alemanas y aliadas en el sector meridional del frente oriental, las fuerzas húngaras giraron sobre sí mismas y emprendieron la tarea de arrojar los soviets de Ucrania.

Los éxitos militares obtenidos desde los primeros momentos permitieron a las tropas húngaras llegar a las orillas del Mar Negro y arrojar finalmente a los soviets al otro lado del Dnieper.

Posteriormente y en un amplio sector tuvo a su cargo la misión de rechazar los ataques de los soviets, ataques que se concretaron en uno en masa precedido de intenso fuego de artillería y operaciones de mayor envergadura en doce puntos distintos del sector confiado a las fuerzas húngaras.

En el futuro el ejército de Hungría habrá de realizar nuevas e importantes misiones.

EFE

Se ha declarado en Bohemia y Moravia el estado de excepción

Acusado de alta traición, ha sido destituido el Presidente del Consejo Helia, el cual será juzgado por un tribunal popular

Praga. — Oficialmente se anuncia que el estado de excepción civil ha sido declarado en seis distritos del Protectorado de Bohemia y Moravia y que ha sido destituido el Presidente del Consejo Helia, acusado de alta traición.

Frank Urich, jefe de la S. S. y vice-protector de Bohemia y Moravia durante la enfermedad del Barón Von Neurath, celebró el mediodía de ayer una conferencia con el doctor Hacha, jefe del Protectorado de Bohemia y Moravia y Alemania.

Expresó su deseo de que el pueblo no se deje provocar por las maniobras enemigas y anunció que las autoridades protegerán a todos los que deseen el orden. Dijo también que el Presidente Helia, que ha sido detenido, será juzgado por un tribunal popular.

El vice-protector reconoció la lealtad con que ha procedido siempre el Presidente del Estado Hacha desde la creación del Protectorado.

EFE

Enérgico mensaje del Vice-Presidente Castillo al Congreso argentino

Los marinos alemanes internados en la Argentina no han estado complicados en complot

Buenos Aires. — El vicepresidente de la República, Sr. Castillo, ha dirigido al Congreso un enérgico mensaje pidiendo que apruebe las leyes impositivas cuya discusión se inició hace algún tiempo.

Declara que la Cámara ha cumplido sus deberes, demostrando su inactividad legislativa, peligrosa para la economía del país e injuriosa para el honor nacional.

Termina el mensaje diciendo: “El pueblo argentino, sobre todo los obreros, no deben pa-

gar las consecuencias de las luchas políticas”.

LOS MARINOS ALEMANES

Buenos Aires. — El Gobierno ha enviado al Senado los documentos pedidos relativos a la tripulación del acorazado “Oraai Speer”, hundido en diciembre de 1939 en aguas del plata.

Los documentos demostrar que los marinos alemanes internados no han estado nunca complicados en complot alguno contra la República Argentina”.

EFE

El jefe del cuerpo expedicionario canadiense declara que es preciso invadir el Continente

El Secretario para la Marina de EE. UU. escribe que es necesario que la escuadra norteamericana escolte los buques que lleven suministros

La protección inglesa sobre Curaçao pasará a EE.UU.

Londres. — teniente general Mac Neughton, Comandante del cuerpo de Ejército canadiense, ha declarado a los periodistas:

“Es preciso invadir el Continente, ya que no creo que pueda hacerse capitular sólo con bombas a una nación orgullosa y bien organizada.

Ninguna nación tan bien situada como Inglaterra para una acción ofensiva contra las costas de Europa”.

Terminó diciendo:

—Es posible, sin embargo, que la invasión de Europa no se efectúe antes de la invasión inglesa por Alemania.

Escribe Knox

Washington. — El Secretario para la Marina norteamericana, Weckly Knox, ha publicado un artículo en la revista “Foreign

21 aviones ingleses derribados sobre el Canal de la Mancha

Durante la pasada semana el número de aparatos británicos derribados fué de 89

Berlin. — Los aviones británicos han realizado intentos de incursión sobre el canal de la Mancha.

Fueron derribados siete cazas ingleses, sin pérdida propiamente dicha.

Berlin. — Las pérdidas sufridas por los ingleses en los combates aéreos librados en el ca-

nal de la Mancha se elevan a 21 aviones.

Las pérdidas aéreas inglesas durante la pasada semana

Berlin. — La aviación alemana ha derribado 89 aparatos británicos en el frente de Sollum y sobre territorio del Reich durante la pasada semana.

Además la aviación alemana ha hundido cinco mercantes con un desplazamiento de 33.000 toneladas que, junto con las hundidas por la marina alemana, suman 177.500 toneladas.

EFE

SE VENDE

una planta baja ensanche. Calle Mariano Canals, núm. 12. Informes en la misma.

Se elevan los salarios de la Red de Ferrocarriles

El aumento en las tarifas ferroviarias no puede dar motivo a la alteración de precios

En el Consejo de Ministros celebrado el sábado se aprobaron decretos cuya importancia debemos señalar. El primero se refiere a la elevación de jornales y sueldos del personal de la Red Nacional de los Ferrocarriles españoles.

Esta elevación es de gran interés, pues para todos los jornales inferiores a 12'50 ptas. y los sueldos equivalentes se establece una subida del 45 por 100 que va decreciendo de modo gradual hasta no tener repercusión en los sueldos inferiores a 26 00 pesetas.

Tal reforma, que lleva consigo un aumento en los gastos anuales en la red de 140 millones de pesetas, supone indudablemente un sacrificio que ha sido aceptado favorablemente por el Gobierno y acogido con beneplácito por todos los organismos que en información han intervenido por tratarse de una notoria mejora que afecta a un gran sector de la vida española, sometido en la actualidad a las dificultades que crea la guerra mundial y las consecuencias derivadas de la que padecemos nosotros, a conjurar las cuales el Gobierno presta su mayor atención.

En el segundo decreto se establece un pequeño aumento en las tarifas ferroviarias a fin de que se compense, siquiera modestamente, los grandes dispen-

dar motivo a la alteración de precios. En el Consejo de Ministros celebrado el sábado se aprobaron decretos cuya importancia debemos señalar. El primero se refiere a la elevación de jornales y sueldos del personal de la Red Nacional de los Ferrocarriles españoles. Esta elevación es de gran interés, pues para todos los jornales inferiores a 12'50 ptas. y los sueldos equivalentes se establece una subida del 45 por 100 que va decreciendo de modo gradual hasta no tener repercusión en los sueldos inferiores a 26 00 pesetas. Tal reforma, que lleva consigo un aumento en los gastos anuales en la red de 140 millones de pesetas, supone indudablemente un sacrificio que ha sido aceptado favorablemente por el Gobierno y acogido con beneplácito por todos los organismos que en información han intervenido por tratarse de una notoria mejora que afecta a un gran sector de la vida española, sometido en la actualidad a las dificultades que crea la guerra mundial y las consecuencias derivadas de la que padecemos nosotros, a conjurar las cuales el Gobierno presta su mayor atención.

Como ejemplo vamos a dar las cifras que corresponden a algunos de los más importantes.

Para el aceite de oliva, los garbanzos patatas y legumbres, el aumento absoluto es de un céntimo por kilogramo de neto, y para los demás productos, en mucho menor medida, pudiendo considerarse una consecuencia que no hay que especular ninguna por motivo ni a la menor alteración de precios.

Los japoneses han entrado en Chang-cha

Los chinos sufrieron más de 100.000 bajas

Shanghai. — La Agencia Domei califica de prematura la noticia difundida por fuente militar japonesa, sobre la ocupación, por las tropas niponas, de la ciudad de Chang-Cha, capital de la provincia china de Hunan.

Dicha Agencia declara que se libran grandes combates en las inmediaciones de dicha ciudad.

Shanghai. — La Oficina de Prensa de las tropas japonesas en la China central confirma la entrada de las tropas imperiales en la ciudad de Chang-cha.

La entrada se llevó a cabo el sábado, a las seis de la tarde.

Las bajas chinas

Shanghai. — La Oficina de Prensa japonesa calcula en 100 mil las bajas sufridas por las tropas de Chungking en los combates librados por las tropas japonesas.

Parte del Cuartel General japonés

Nanking. — El Cuartel General de Ejército y la Marina japonesa comunican:

“Las autoridades políticas y militares chinas y japonesas de Nanking abrigan la intención de formar un Comité de vigilancia

con el fin de hacer más riguroso el bloqueo de la China ocupada.

Al propio tiempo, se fomenta el intercambio comercial de la China ocupada y será suprimido el contrabando.

Finalmente, se tiene intención de establecer la igualdad de derechos en los comercios chinos y japoneses”.

Avances de las tropas japonesas

Canton. — Las fuerzas japonesas avanzan en la región de Shiu-Hing, en dirección fértil valle de Si-Kiang, provincia de Kuang-Tung, que ha anunciado el coronel Hama, jefe del Servicio de Estado del Ejército japonés que opera en la región meridional de China.

Añadió que las fuerzas japonesas han derrotado a la división chin, que se vio obligada a retirarse a las montañas, haciendo en la marcha gran cantidad de material, por lo que muy difícil que las fuerzas de Chungking puedan volver a establecer una salida a esta región.

ULTIMA HORA

Los bolcheviques siguen sufriendo grandes pérdidas

BUQUES HUNDIDOS

Berlin. — Han sido hundidos por la aviación alemana una lancha torpedera y ocho transportes soviéticos.

AVIONES PERDIDOS

Berlin. — 128 aviones, en total, perdieron el sábado los rojos en el frente.

PRISIONEROS Y MATERIALES CAPTURADOS

Berlin. — Según las últimas noticias recibidas en Berlín, una sola división alemana ha hecho veinte mil prisioneros soviéticos y ha capturado más de cien camiones y muchas piezas de artillería al Este de Kiew.

TRENES Y CAMIONES DESTRUIDOS

Berlin. — La aviación alemana prosiguió ayer sus ataques sobre las fortificaciones de las posiciones de campaña soviéticas en el sector meridional del frente.

Fueron destruidos trenes de mercancías e innumerables camiones.

IGLESIA RECONSTRUIDA

Bucarest. — Una iglesia destruida por los bolcheviques durante la retirada de un bando de la orilla izquierda del Dnieper, ha sido reconstruida en poco tiempo por soldados alemanes.

Han sido colocados en el templo reconstruido campanas, fundidas en un taller cogido a los rojos.

La bendición del templo celebró ayer, solemnemente.

La humedad en las viviendas produce efectos desastrosos en salud pública, contribuyendo a enfermedades latentes, como tuberculosis, reuma, tifoidea, etc. Evite el frío, frotándose con agua caliente utilizando WATERBURY QUIDO n.º 1. El impermeabilizante de más sólida garantía.

Para Funcionarios (militares, empleados del Estado, etc.) CAMAS NIQUELADAS de España. El mejor niquelado de España. No sufren en trasladados ahorrando por lo tanto dinero y teniendo elegancia. MODERNIZA TU CASA Y PON CAMAS NIQUELADAS Ver colchón-muelle SEMA — Pelaires, 107 y 109 (Esq. Plaza Libertad). Palma. Se venden todas las obras del Espasa.

BARACHOL. Contra la sarna. Evita enormes molestias y gastos. Superior a toda imitación. Aprobado por la Censura Sanitaria, núm. 150.

Para Cristales, Espejos y Vidrios de todas clases OBISTALERIA CAMPS Fábrica de Espejos Avenida Alejandro Rosselló, 118

Peritaje y Profesorado Mercantil Contabilidad - Cálculo Mercantil - Taquigrafía - Idiomas CLASES COLECTIVAS Y PARTICULARES Academia San Nicolás Pelaires, 1.